

## **Centered Riding® Inc.**

One Regency Drive ♦ Post Office Box 30 ♦ Bloomfield, CT 06002

Phone: 860-243-9501 ♦ Fax: 860-286-0787

Email: [Office@CenteredRiding.org](mailto:Office@CenteredRiding.org) ☐ Website: [www.CenteredRiding.org](http://www.CenteredRiding.org)

If you cannot read or understand this message, please contact the Liaison from your country or a Centered Riding English speaking colleague to help you with the translation and/or understanding.

### **Danish: Stine Joy Langkilde** ([stinejoy@hotmail.com](mailto:stinejoy@hotmail.com))

"Hvis du ikke kan læse eller forstå denne meddelelse så tag venligst kontakt til den danske liaison (kontakt person) eller en engelsk talende centreret ridning kollega, til at hjælpe dig med oversættelse og/eller forståelse af indholdet."

### **Dutch: Linda Polak** ([info@naturalwestern.nl](mailto:info@naturalwestern.nl)) or **Suzanne Geers**

([suzannegeers@gmail.com](mailto:suzannegeers@gmail.com))

Als je dit bericht niet begrijpt, neem dan contact op met de Internationale contactpersoon van Nederland / België of een Centered Riding collega die Engels spreekt, om je te helpen met vertaling en/of het begrijpen van dit bericht.

### **Finnish: Ursula Turtianen** ([ursula.turtianen@scanarab.net](mailto:ursula.turtianen@scanarab.net))

Jos et pysty lukemaan tai et ymmärrä tätä viestiä, ota yhteyttä Ursula Turtiaiseen tai englantia puhuvaan CR-kolleegaasi ja pyydä auttamaan käänöksessä ja viestin ymmärtämisessä.

### **French:**

Si vous pouvez pas lire ou comprendre ce message, veuillez bien contacter la liaison de votre pays ou une collègue d'Equitation Centrée pour vous aider avec la traduction et/ou compréhension

### **German: Gabriele Vocke** ([gabrielevocke@web.de](mailto:gabrielevocke@web.de)) or **Sonja Waggerhauser**

([info@bachaeckerhof.de](mailto:info@bachaeckerhof.de))

"Falls Sie diese Nachricht nicht lesen oder verstehen können, wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerin Ihres Landes ( Liaison ) oder an einen Englisch sprechenden Centered Riding Kollegen mit der Bitte um Übersetzung oder Erklärung."

### **Italian: Brigitte Machler** ([maneggiobelvedere@alice.it](mailto:maneggiobelvedere@alice.it))

Se non riuscite a leggere o a comprendere questo messaggio rivolgetevi alla rappresentante del vostro paese (Liaison) oppure chiedete traduzione e/o spiegazione ad una collega di Centered Riding che parla inglese.

### **Spanish: Johanna Beattie Batista** ([doe@dosolivosecuestre.com](mailto:doe@dosolivosecuestre.com)) or **Paula Ohlin**

([paulaohlin@gmail.com](mailto:paulaohlin@gmail.com))

Si no puede leer o entender este mensaje, por favor contacte con el representante de Equitación Centrada de su país o con un socio español de Equitación Centrada que hable inglés para ayudarlo con la traducción y/o entendimiento.

**Swedish: Lotta Mansson-Soderstrom** ([lotta@instructor.net](mailto:lotta@instructor.net))

"Om Du inte kan läsa eller förstå detta meddelande kontakta Lotta Månsson-Söderström eller någon annan engelsktalande CR-kollega som kan hjälpa Dig med översättning och/eller förståelse"

## Hoe kan ik mijn lidmaatschap betalen?

1. Via Cheque of postwissel in US dollars, op naam van Centered Riding® Inc., deze kan gemaild worden naar bovenstaand adres.

2. Via Centered Riding website met **VISA of MasterCard**: [www.CenteredRiding.org](http://www.CenteredRiding.org).

3. Via **PayPal**: Laat het kantoor weten dat je liever een PayPal factuur wenst, dan stuurt Marie deze met plezier naar je toe. Om een PayPal factuur aan te vragen, stuur je een verzoek per email naar [office@CenteredRiding.org](mailto:office@CenteredRiding.org).

4. Via een bankoverschrijving (hieraan zitten echter wel extra kosten)

5. Via <https://transferwise.com/>. Deze site rekent, net als alle andere manieren van betalen, ook kosten per transactie, maar dit zijn reële valutakoersen en verreweg de goedkoopste manier van geld overmaken vanuit een Nederlandse bank naar een bank van een ontvanger in het buitenland.

## Hoe werkt PayPal?

PayPal kan worden gebruikt om betalingen te versturen en ontvangen via het internet. Zodra je een PayPal account hebt aangemaakt, kun je online betalen en geld ontvangen. Wanneer je geld betaalt, kun je ervoor kiezen om je betalingen via je PayPal account te financieren met een credit kaart, of je bankrekening. Ontvangers krijgen dan via een email bericht van PayPal dat ze een betaling van jou hebben ontvangen.

## Waarom is PayPal een goede manier om online te betalen?

- Houdt al uw financiële informatie op een plaats.
- Gebruik verschillende credit kaarten voor verschillende aankopen.
- Betaal rechtstreeks via uw bankrekening.
- Geen gedoe meer met het intypen van het credit kaart nummer elke keer dat u een aankoop doet.
- Sneller dan postwissels en cheques.

PayPal wordt wereldwijd vertrouwd:

- Meer dan 50 miljoen ledenaccounts en groeiende
- Over de hele wereld gebruikt in 203 landen en regio's
- Overall geaccepteerd op webwinkels, met name op eBay

En, PayPal is veilig:

- Uw financiële informatie wordt nooit gedeeld
- Verkopers zien geen credit card nummers of bankrekeningnummers.
- Ervaren fraude preventie team vecht tegen fraude nog voor het gebeurt.

Ten slotte is PayPal kostenefficiënt:

- Het is altijd gratis om aankopen te doen
- Betaalbare prijzen voor alle bedrijven